

HIGH COURT FORM No. (J) 53.

GRANT OF PROBATE OF WILL (1).

[Section 289 of the Indian Succession Act, 1925]

Dist. 24-Parganas.
In the Court of the District Delegate, Alipore.
Act 39 case no. 221/87

(1) Judge of the District of
[or Delegate appointed for granting Probate or Letters-of-Administration in (here insert the limits of the Delegate's jurisdiction.)]

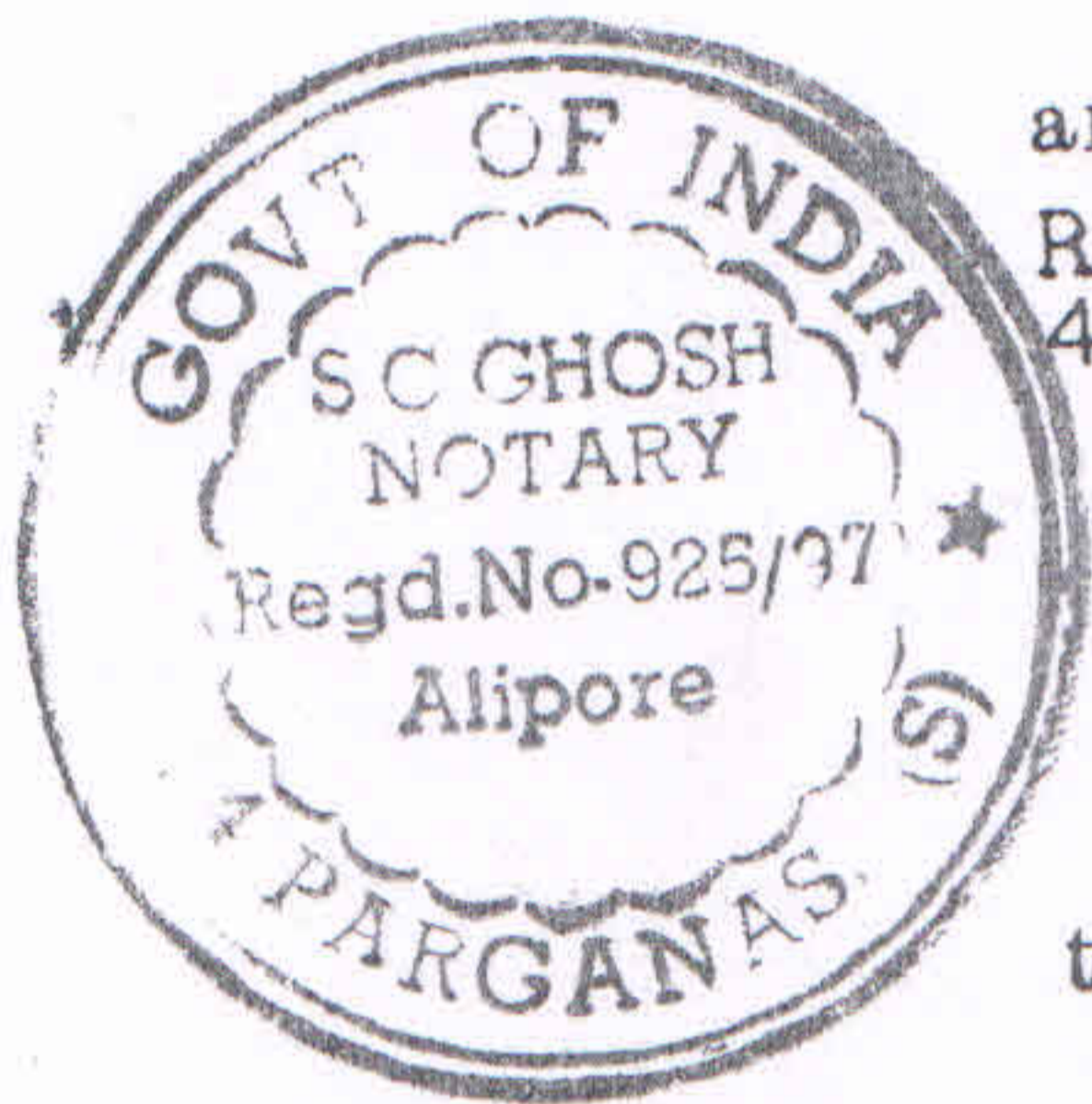
I, ~~Smt.~~ Sri A.K. Das, District Delegate, Alipore, (1)

hereby make known that on the 19th day of Jan
in the year 1994, the last Will

of Ajit Kumar Halder, late
of 47, Gurupada Halder Road, P.S. Bhowanipore,

a copy whereof is hereunto annexed, was proved and registered before me, and that administration of the property and credits of the said deceased, and in

any way concerning his Will, was granted to Rabindra Nath ~~Makkar~~ Halder son of Late Ajit Kumar Halder 47, Gurupada Halder Road, P.S. Bhowanipore cal. 26.



the Executor in the said Will named, he having undertaken to administer the same, and to make a full and true inventory of the said property and credits, and exhibit the same in this Court within six months from the date of this grant or within such further time as the Court may from time to time appoint and also to render to this Court a true account of the said property and credits within one year from the same date or within such further time as the Court may from time to time appoint.

Granted this 21st day of Sept. in the
year 1995 under the seal of the Court.

The value of assets as per Petitioner's own valuation Rs. 88,736/-

The Probate is issued with a court fees stamp Rs. 2952/-

The court fees paid are correct

Mukul...
21/9/95

TRUE COPY
ATTESTED BY ME

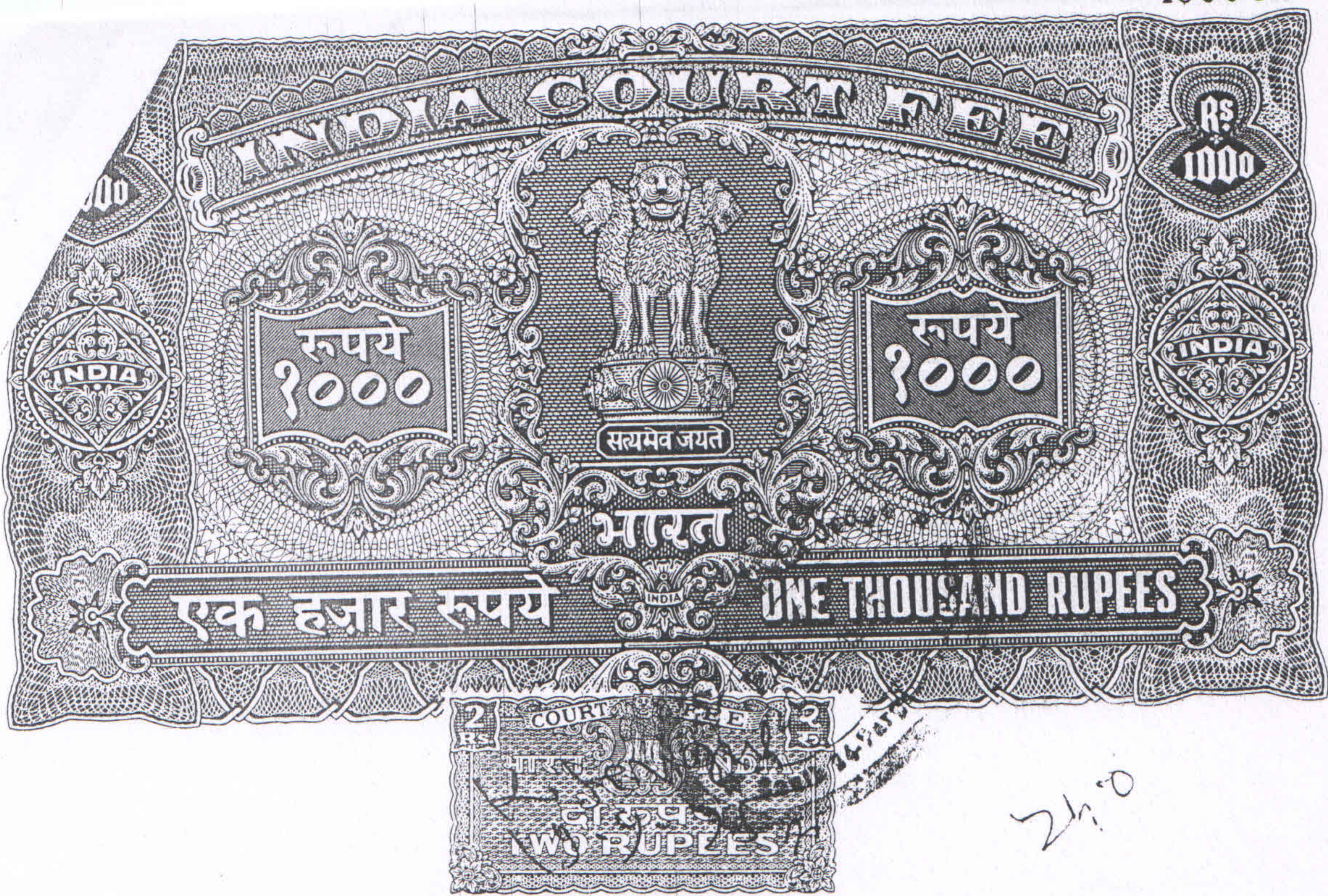
B. C. Ghosh
B. C. GHOSH, Notary
Govt. of India
Reg. No. 925/97

[Signature]
Judge or District Delegate

Compared by me
[Signature]

Advocate

30 AUG 2006



IN THE COURT OF THE DISTRICT DELEGATE ALIPORE
Act 39 case no. 221/87

Ajit Kumar Halдарdeceased

Rabindra Nath Halдарpetitioner



Kalyan Ban
District Delegate
South 24-Parganas, Alipore. 21.9.95

~~NOT. DELEGATE~~

TRUE COPY
ATTESTED BY ME

S. C. Ghosh

S. C. GHOSH, Notary
Govt. of India
Reg. No. 925/97

30 AUG 2006

Compared by me

[Signature]

Advocate



IN THE COURT OF THE DISTRICT DELEGATE ALIPORE
Act 39 case no. 221/87

Ajit Kumar Haldardeceased

Rabindra Nath Haldarpetitioner



Koye Ban
District Delegate
South 24-Parganas, Alipore. 21.9.95

~~CERT. DEL. 32-33~~
~~ALIPORE~~

TRUE COPY
ATTESTED BY ME

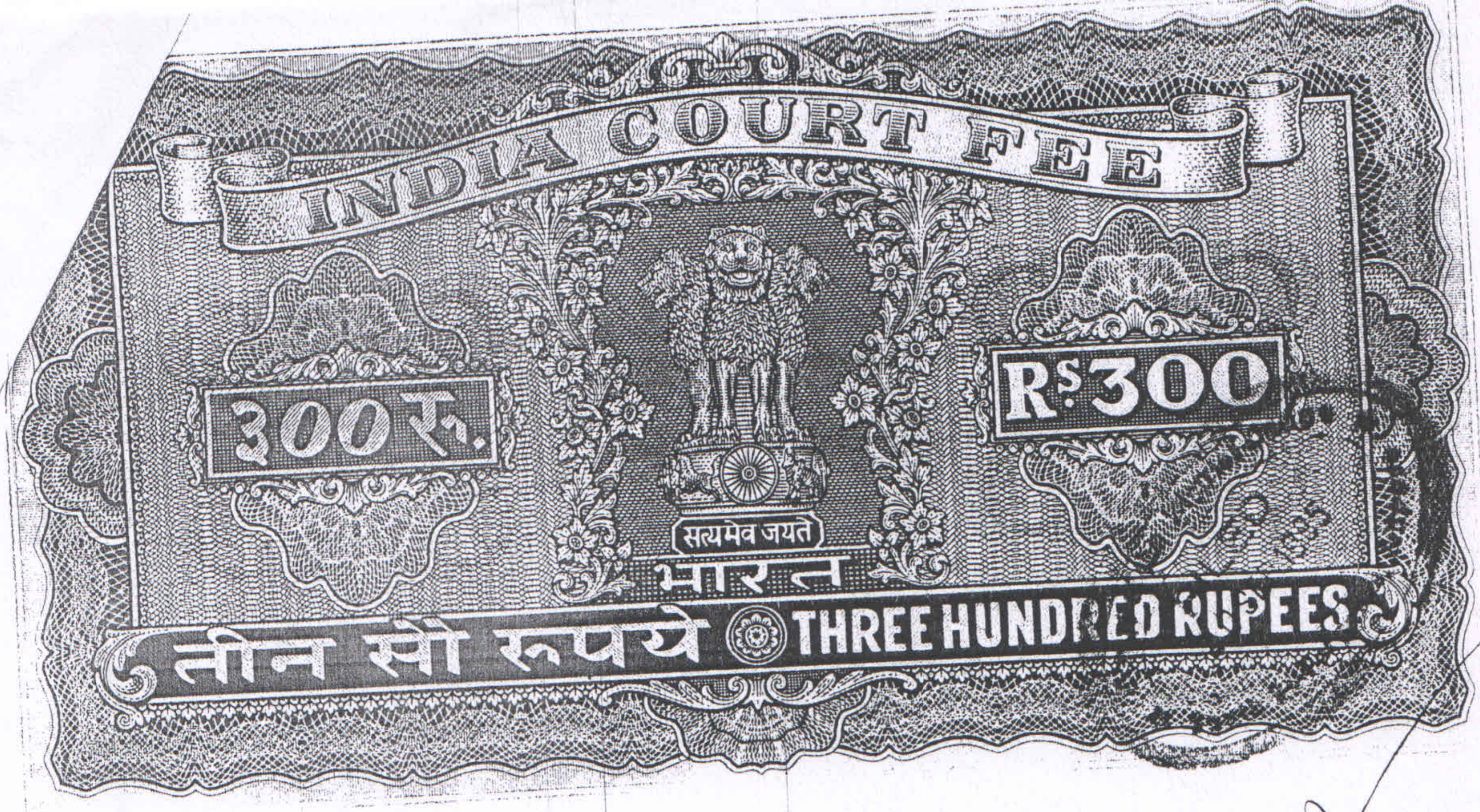
S. C. Ghosh
S. C. GHOSH, Notary
Govt. of India
Reg. No. 925/97

30 AUG 2006

Compared by me

S. Ghosh

Advocate



200

IN THE COURT OF THE DISTRICT DELEGATE ALIPORE
Act 39 case no. 221/87

Ajit Kumar Haldardeceased

Rabindra Nath Haldarpetitioner



Keya Ban
District Delegate
South 24-Parganas, Alipore. 21.9.95

~~KEYA BAN~~
~~ALIPORE~~

TRUE COPY
ATTESTED BY ME

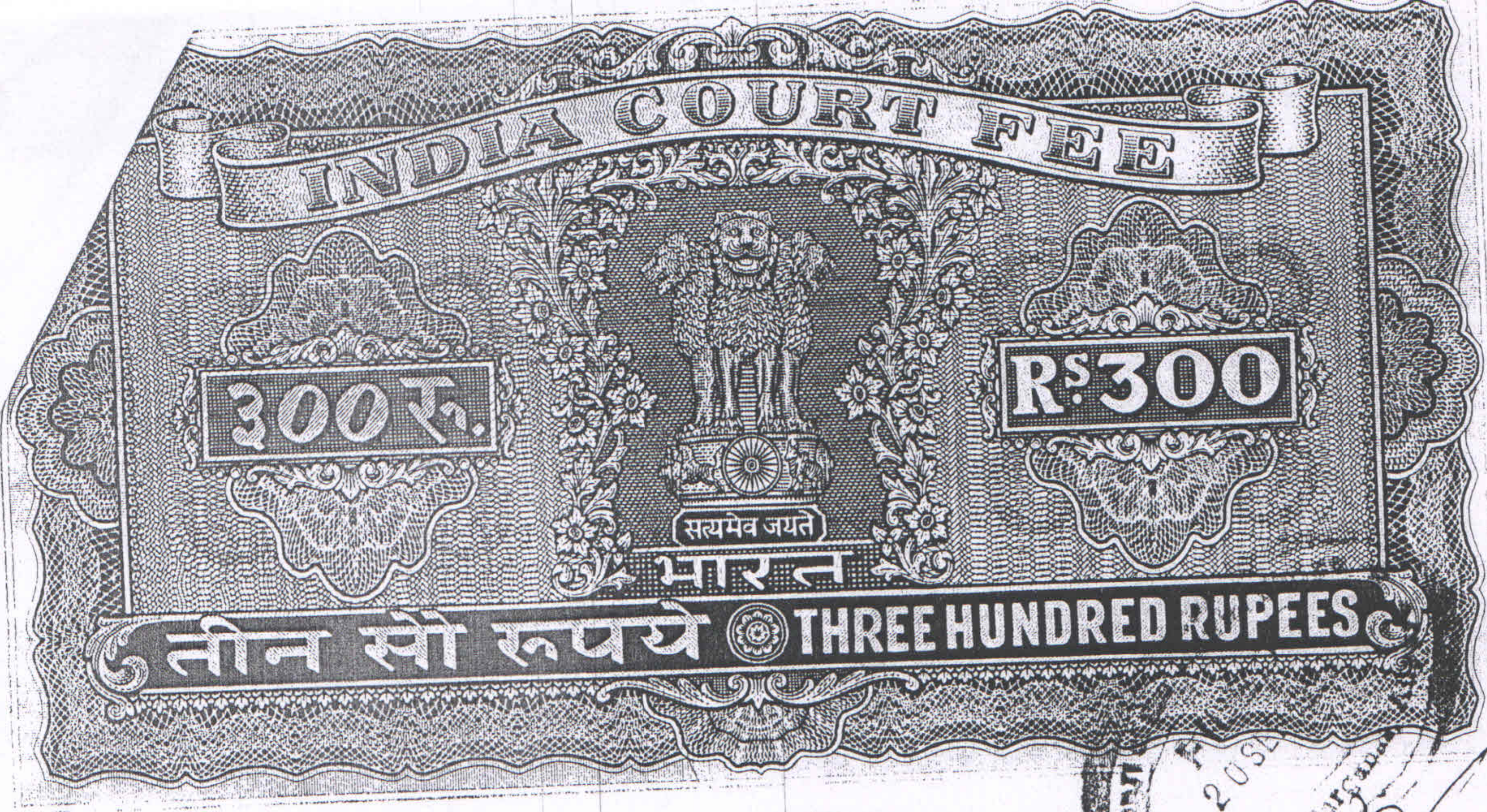
B. C. Ghosh
B. C. GHOSH, Notary
Govt. of India
Reg. No. 325/98

Compared by ME

Patra

Advocate

30 AUG 2006



IN THE COURT OF THE DISTRICT DELEGATE ALIPORE
Act 39 case no. 221/87

Ajit Kumar Halderdeceased

Rabindra Nath Halderpetitioner

Koyu Ban
District Delegate
South 24-Parganas, Alipore, 21.9.95

~~DIST. DELEGATE~~
~~ALIPORE~~

TRUE COPY
ATTESTED BY ME

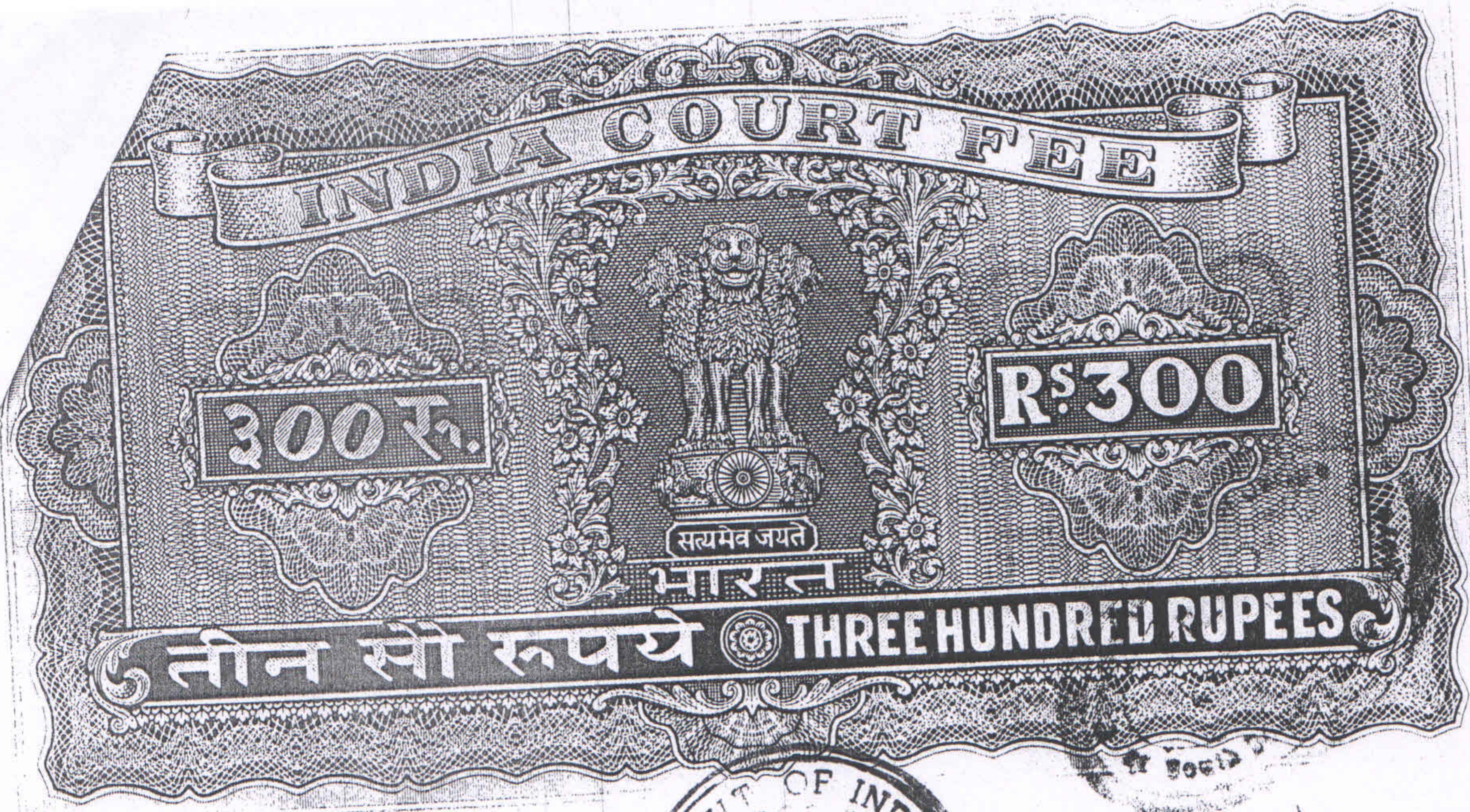
S. C. Ghosh
S. C. GHOSH, Notary
Govt. of India
Reg. No. 928/02

Compared by me

S. C. Ghosh

S. C. Ghosh

30 AUG 2006



244

IN THE COURT OF THE DISTRICT DELEGATE ALIPORE
Act 39 case no. 221/87

Ajit Kumar Halderdeceased
Rabindra Nath Halderpetitioner

Kaya Ban
District Delegate
South 24-Parganas, Alipore. 21.9.95

~~CONFIDENTIAL~~

TRUE COPY
ATTESTED BY ME

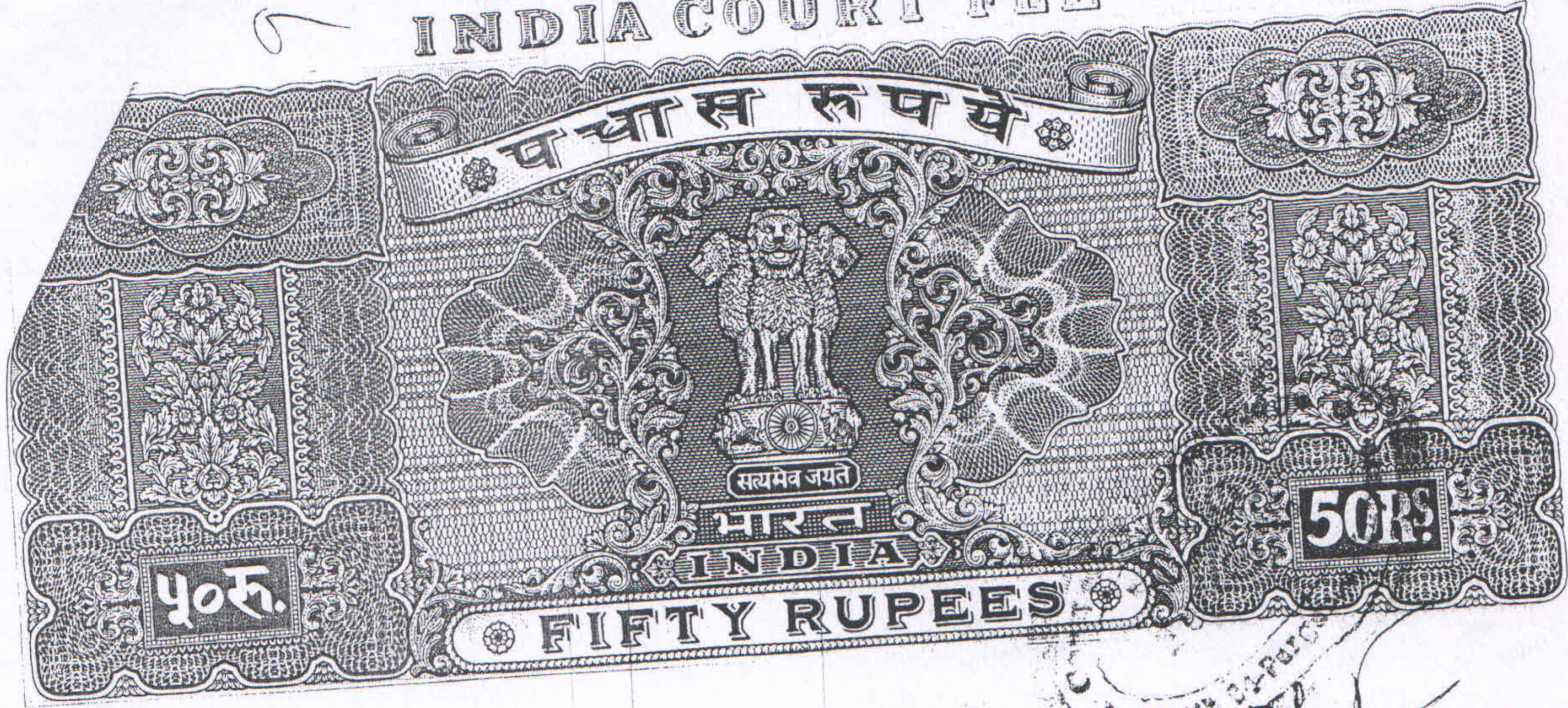
S. C. Ghosh
S. C. GHOSH, Notary
Govt. of India
Reg. No. 925/77

Compared by ME
S. C. Ghosh
Address

30 AUG 2006

INDIA COURT FEE

50RS.



IN THE COURT OF THE DISTRICT JUDGE ALIPORE
Act 39 case no. 221/67

Ajit Kumar Halder deceased

Chandrasekhara Halder executor

K. G. Ghosh
District Judge
South 24 Parganas, Alipore. 21.9.95

~~CONFIDENTIAL~~

TRUE COPY
ATTESTED BY ME

K. G.
S. C. GHOSH, Notary
Govt. of India
Reg. No. 928/95

30 AUG 2006

Compared by me

Chandrasekhara

Chandrasekhara

6

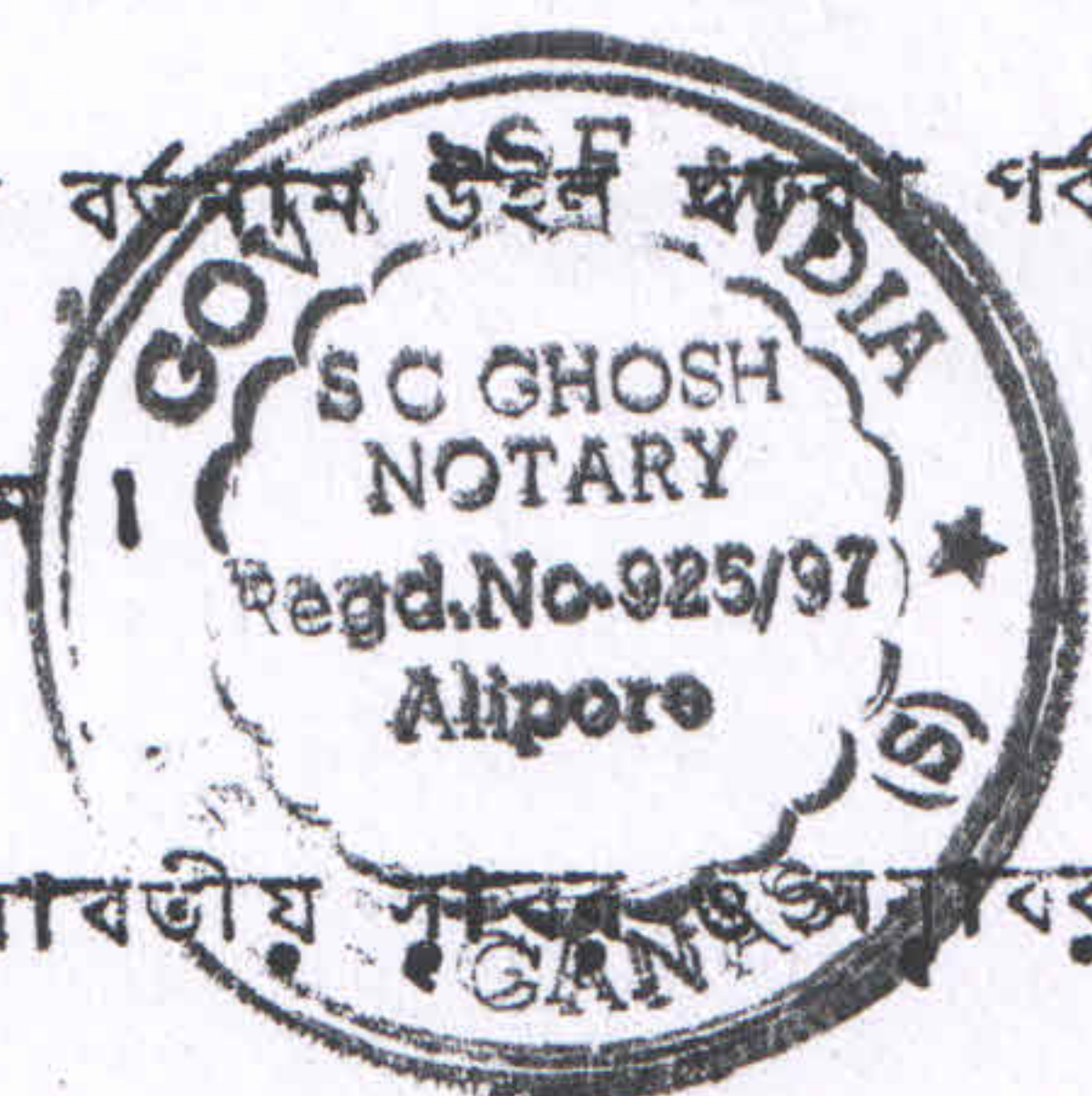


উইল বা চরমপত্র -

লিখিতঃ শ্রী অজিত কুমার হালদার, পিতা *গুরুপদ হালদার সাক্ষি ৪৭ নং
গুরুপদ হালদার বোড ॥ যাহা পূর্বে হালদারপাড়া বোড নামে খ্যাত ছিল ॥
কলিকাতা ২৬, থানা ভবানীপুর, জিলা ২৪ পরগণা, জাতি ব্রাহ্মণ, পেনা জমিদারী

কন্যা উইল বা চরমপত্র মিদঃ কার্যাক্ষাণেঃ - আমার বয়স বর্তমানে প্রায়
৬৮। আটষট্টি বৎসর। আমি ইংগপূর্বে ২২শে ডিসেম্বর ইং ১৯৬১ সালে একটি
উইল সম্পাদন করিয়া তাহা ২৭শে ডিসেম্বর ইং ১৯৬১ সালে আলিপুর সদর সাব

বেজেন্স্ট্রী অফিসে রেজিস্টার্ড করিয়াছিলাম। একশে বর্তমান উইল প্রাপ্ত পর্ব
সম্পাদিত উক্ত উইলটি সম্পূর্ণ নাকচ ও বাতিল করিলাম।



অনেক বিচার্য বিবেচনার পর আমি আমার যাবতীয় স্মরণ ও স্মরণের
সম্পত্তির নিম্নলিখিত সর্বমতে অত্র বর্তমান উইল সম্পাদন ও রেজিস্টারী করিতেছি।
আমার জীবনান্ত পর্য্যন্ত ইহাই বলবৎ থাকিবে এবং আমার মৃত্যুর পর ইহা কার্যকরী
হইবে।

১। আমার সহধর্মিনী শ্রীমতী অশিমা দেবী ও আমাদের একমাত্র পুত্র শ্রীমান
ববীন্দ্র নাথ হালদার ও পুত্রবধূ শ্রীমতী ইন্দ্রানী দেবী বর্তমান আছেন। আমার
চারিটী কন্যা শ্রীমতী নমিতা দেবী। চক্রবর্তী।, শ্রীমতী বানী দেবী। মুখোপাধ্যায়।
শ্রীমতী মঞ্জুলা দেবী। মুখোপাধ্যায়। এবং শ্রীমতী শূভ্রা দেবী। বন্দ্যোপাধ্যায়।
শ্রী *উদয়ভীরু কুমার সম্পন্ন পরিবারে সৎপায়সা হইয়া সুখে ও সুচছন্দ কালাতিপাত
করিতেছেন। আমার উপর্যুক্ত চারিটী কন্যাকে পুত্রত্ব অর্পণ করিয়া -

TRUE COPY
ATTESTED BY ME

S. C. GHOSH, Notary
Govt. of India
Reg. No. 325/97

Compared by me

Signature
Address

30 AUG 2006

৯



অর্থব্যয়ে বিবাহ দিয়া যোগ্যপাত্রে ন্যস্ত করিয়াছি। ~~কন্যাগণ~~ কন্যাগণ পুত্র্যকেই
 বিদ্যান, সঙ্কতিপনু ও উপার্জনকম হইতেছেন। কলে আমার কন্যাগণ সপ্তকন্যা সুখে
 ও সুচছমে পুত্র্যকে নিজ নিজ নামি গৃহে নিশ্চিন্তে সংসার ধর্ম পালন করিতেছেন।
 সেই কারণে আমার তৃতীয়া কন্যা শ্রীমতী মঞ্জুলা দেবী। মুখোপাধ্যায়। ব্যতিরেকে
 বাকী তিনটী কন্যার জন্য অত্র উইলে কোনও ব্যবস্থা করার পুয়োজন বোধ করিলাম
 না। তাঁহাদের পুত্র্যকের কলিকাতায় নিজস্ব বাসস্থান আছে। আমার কন্যারা বা
 তাঁহাদের ওয়ারিশনবা কেহও আমার এস্টেটের কোনওস্বাবর বা অস্বাবর সম্পত্তির
 উপর কোনও দাবী দাওয়া করিতে পারিবেন না।



২। আমার দেহান্তে আমার একমাত্র পুত্র ~~ইমান~~ ইমান রুবীন্দ্রনাথ হালদার। বি,ই।
 যিনি এখন সাবালক হইয়াছেন এবং যঁহার বয়স এখন ~~পূর্ণ~~ পূর্ণ হইতেছে,
 নিম্নলিখিত লিগেটীদিগকে। । পুত্র ও সম্পত্তি ব্যতিরেকে বাকী সমুদায়
 স্বাবর ও অস্বাবর সম্পত্তির ষোল আমার মালিক হইবেন এবং তাহাতে নির্বৃচ্চ সুত্রে
 দান বিক্রয় গৃহত্বির অধিকারযুক্ত হইয়া ভোগবান ও দখলীকার থাকিয়া পুত্র -
 পৌত্রাদিক্রমে ভোগদখল করিতে থাকিবেন। উহাতে কাহারও কোনও ওজর বা
 আপত্তি চলিবে না এবং যদি কেহ কোনও পুকার ওজর বা আপত্তি করেন তাহা
 আদালত গৃহ্য হইবে না।

৩। আমার পুত্র ইমান রুবীন্দ্রনাথ হালদার বিনা জামিনে আমার বর্তমান
 উইলের স্পোন্সেট। । গৃহণ করিতে পারিবেন। তাঁহাকে আমার
 যাবতীয় স্বাবর ও অস্বাবর সম্পত্তির একজিকিউটর। । নিয়ুক্ত
 করিলাম।

৪। আমার পুত্র ইমান রুবীন্দ্রনাথ হালদার আমার নিজস্ব সমুদায় স্বাবর সম্পত্তি
 ষোল আমার মালিক হইবেন এবং তাহা ব্যতীত আমি যদি আমার জীবিতকালে
 অন্য কোনও স্বাবর সম্পত্তি ~~অর্জন~~ অর্জন করি তাহারও ষোল আমার মালিকানা তিনি
 পাইবেন।

[Handwritten signature]

ATTESTED BY ME
[Signature]
 S. C. GHOSH, Notary
 Govt. of India
 Reg. No. 3234/87

Compared by me
[Signature]
 Advocate

30 AUG 2006

10



- ৩ -

৫। এতদভিন্ন আমার পুত্র ইমান রবীন্দ্রনাথ হালদার আমারদিগের এজমালি সম্পত্তির ।

। ও তাহার আয়ের এক তৃতীয়াংশের ১১/৩০।

ষোল আমার মালিক হইবেন ।



৬। আমার তৃতীয়া কন্যা শ্রীমতী মঞ্জুলাদেবী নামী ইমান অরুণ কুমার মুখোপাধ্যায় । তাহাদের বর্তমানে একত্রে মাত্র পুত্র ইমান অনিন্দ্য মুখোপাধ্যায় । শ্রীমতী মঞ্জুলাদেবী কলিকাতায় কোনও বাসস্থান না থাকায় আমার দেহান্তে আমি আমার নিম্নলিখিত শ্রাবণ সম্পত্তির ষোল আনা মালিকানা আমার কন্যা শ্রীমতী মঞ্জুলা দেবীকে প্রদান করিলাম । শ্রীমতী মঞ্জুলা দেবী পুত্র শৌত্রাদিক্রমে নির্বৃত্ত বৃত্তে ঐ সম্পত্তি ভোগদখল করিবেন । উক্ত সম্পত্তির বর্ণনা :- ১০১১, সুলতান আলম রোডসিড কলিকাতা ৩৩। দ্বিতল পাকা বাটী, ভ্রমী কমবেসী ২ দুই কাঠা ।

৭। আমার এমেন্টের আয় হইতে আমার পুত্র ইমান রবীন্দ্রনাথ হালদার তাহার মাতৃদেবীকে অর্থাৎ আমার সহধর্মিণী শ্রীমতী অশিমা দেবীকে প্রতি মাসের প্রথম সপ্তাহে কমপক্ষে ২০০ দুইশত টাকা তাহার হাত খরচ হিসাবে দিবেন ।

এতদভিন্ন তাহার ভরণ পোষণের সম্পূর্ণ ভার লইবেন এবং যথাযোগ্য সম্মানের সহিত তাহার সেবা ও পরিচর্যা করিবেন । আমার উক্ত পুত্র উচ্চশিক্ষিত, ধার্মিক, বুদ্ধিমান ও বিশেষ মাতৃভক্ত । উপযুক্ত নির্দেশ বাহ্যামাত্র, তথাপি উহা লৌকিক নিয়ম হিসাবে উল্লেখ করিলাম । উল্লেখ না করিলেও আমার সুযোগ্য পুত্র তাহার মাতৃসেবায় যে বিধুমাত্র একটা বা অবহেলা করিবেন না সে বিষয়ে আমার কিছুমাত্র সন্দেহ নাই । আমি আশা করি আমার ছট কুঁড়ী এজিটনিয়ার পুত্র শৈশুক সম্পত্তি সম্বন্ধে বুদ্ধিবোধ করিয়া পুত্র শৌত্রাদিক্রমে তাহার উপযুক্ত ভোগ করিবেন এবং নিজ কৃতিত্বে তাহার উন্নতি ও বৃদ্ধি সাধন করিবেন ।

[Handwritten mark]

TRUE COPY ATTESTED BY ME

[Signature]

Attested by me *[Signature]*

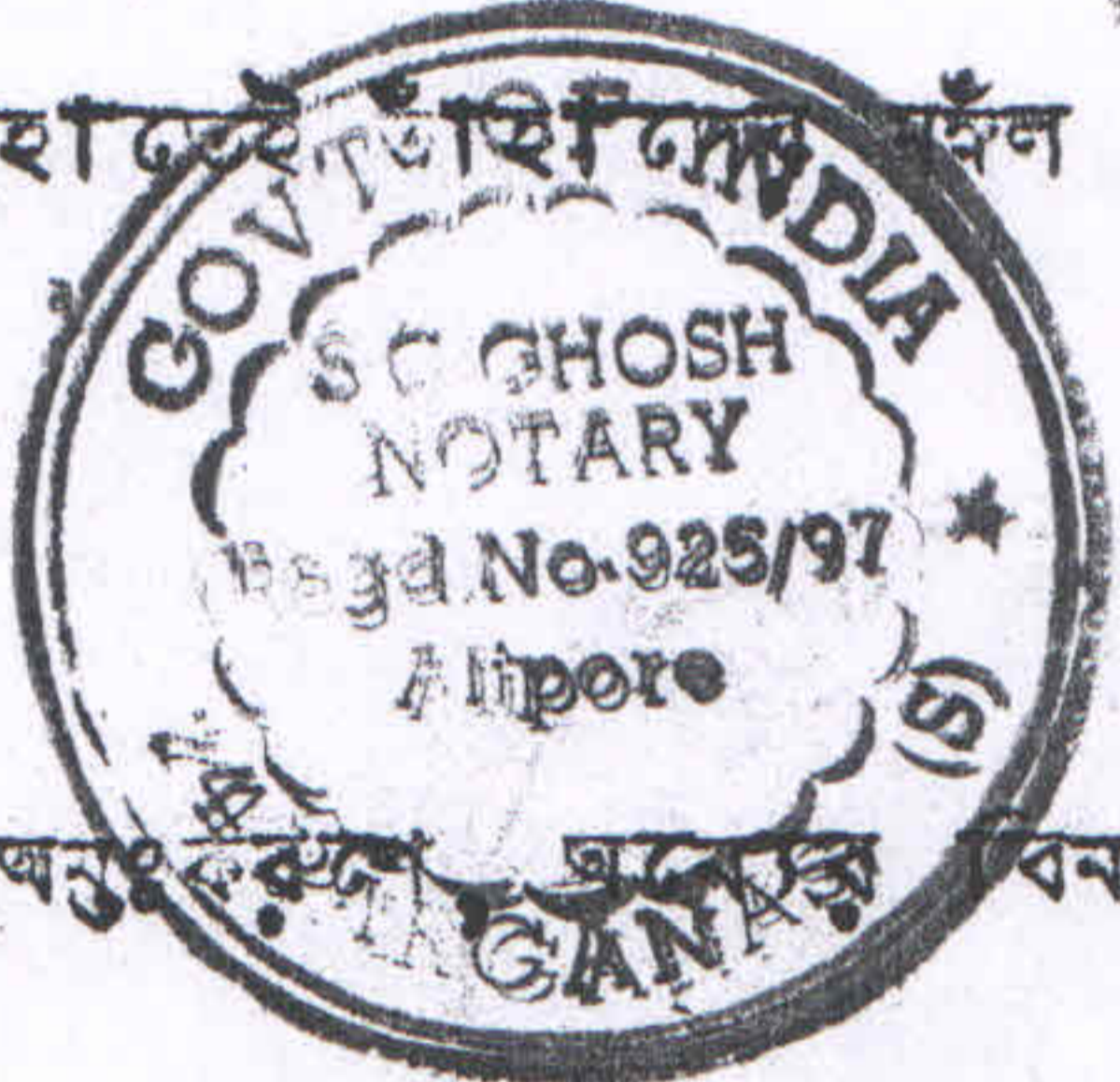
B. O. GHOSH, Notary Govt. of India Reg. No. 322/93

30 AUG 2006

Advocate



আমার ভ্রাতা শ্রীযুক্ত ভারতী বিকাশ হালদার গণ্য আমার অনুজ । তিনি
 অগাধ পণ্ডিত, জীৱ ধীমান্ন, বিচারবান ও ন্যায়পরায়ণ । আমার সন্তান সন্ততি
 দিগকে নিম্ন সন্তান সন্ততির ন্যায় স্নেহ করেন এবং আমার পত্নীকে সহোদরা
 ভগিনীর মত জ্ঞান করেন । আমার পুত্র বা আমার সহধর্মিনী যে কোনও
 গার্হিবায়িক বা বৈবাহিক সমস্যার সম্মুখীন হইলে তাহারা যেন আমার অবর্তমানে
 আমার উক্ত ভ্রাতার পরামর্শ ও উপদেশমত চলেন । তাহাতেই তাহাদের সফল হইবে ।
 তাহাকে সর্বদা অভিভাবক রূপে যেন জ্ঞান করেন ।



এতদর্থে সুস্থ ও সবল দেহে, সুস্থ মস্তিষ্কে, সবল অনুভূত্বের সহিত, বিনা
 অনুরোধে বা প্রভাবে অন্য উইল বা চরমপত্র সহিত লিখিতাম এবং ইহার মর্ম
 সম্যগবগত হইয়া উপস্থিত সাক্ষিগণের সম্মুখে অন্য উইল সহি সম্পাদন করিয়া দিলাম
 এবং সাক্ষিগণ আমার ও পরস্পরের সম্মুখে সহি করিলেন । ইতি সন ১৩৮১, তারিখ
 ২৩শে বৈশাখ। ইং ১৯৭৪ তারিখ ৭ই মে ।

ইশাদি : -

আমি উইলদাতা এই উইলখানি আমি
সহিত লিখিলাম ।

TRUE COPY
 ATTESTED BY ME
S. C. Ghosh
 S. C. GHOSH, Notary
 Govt. of India
 Reg. No. 325/97

Compared by me
S. C. Ghosh
 Ghosh

30 AUG 2006

12



কোড পত্র -



কন্যা উইল কোড পত্র বিদে কার্যাক্রম
লিখিতঃ শ্রী অক্ষিত কুমার হালদার গিডা *মুকুন্দ হালদার সাক্ষি ৪৭ নং
হালদার পাড়া রোড, বর্তমান ৪৭ নং গুরুগদ হালদার রোড, থানা ভবানীপুর
কলিকাতা ২৬, খেলা ২৪ পরগণা ।

গত ইংরাজী সন ১৯৭৪ সালের ৭ই মে মোতাবেক বাংলা সন ১৩৮১
সালের ২৩শে ফেব্রুয়ারি তারিখে আমি এককোটা উইল সম্পাদন করি । উক্ত উইল
উক্ত তারিখে ~~স্বাক্ষরিত~~ হয় যাহা আলিপুর সাবরেজিস্ট্রী অফিসে বুক নং ৩,
ভলুম নং ৪, পাতা ৭ হইতে ১০, সন ১৯৭৪ সালের ৩৪ নং দলিল রূপে লিপিবদ্ধ
বাছে । উক্ত উইলের ৬ নং অনুচ্ছেদে বর্ণিত আছে যে আমার তৃতীয় কন্যা
শ্রীমতী মঞ্জুলা দেবী স্মার্তী অক্ষয় কুমার মুখোপাধ্যায় আমার মৃত্যুর পর ১০।১,
মূলতান বাগম রোডস্থিত ফিল্ড বাটী নির্ব্যস্ত সুত্রে পাইবে । কিন্তু দুর্ভাগ্য বশতঃ
আমার উক্ত তৃতীয় কন্যা মঞ্জুলা গত ইংরাজী সন ১৯৭৯ সালের ২৪শে ডিসেম্বর
তারিখে ~~এক দুর্ঘটনায় মর্মান্তিক রূপে অগ্নিদগ্ধ হয়~~
এবং গত ইংরাজী সন ১৯৭৯ সালের ২৯শে ডিসেম্বর তারিখে অকালে পরলোকগমন
করে । আমার উক্ত তৃতীয় কন্যার উপরি উক্ত রূপে অকাল বিয়োগ ঘটিলে উক্ত
উইলের ৬ নং অনুচ্ছেদ বৃদ ও রহিত করার প্রয়োজন হইয়া পড়িয়াছে সে কারণে
এককোটা উইল কোডপত্র সম্পাদন করিবার মনসু করি । একগে অত্র কোডপত্র

[Handwritten signature]

[Handwritten mark]

TRUE COPY
যায়া আমি ইহাই - ATTESTED BY ME

[Signature]
S. C. GHOSH, Notary
Govt. of India
Reg. No. 5287/81

Compared by me
[Signature]
Address

30 AUG 2006



ইহাই প্রকাশ করিতেছি যে - আমার মৃত্যুর পর আমার সম্পাদিত উক্ত উত্তরের

৬ নং অনুচ্ছেদ কার্যকরী হইবে না এবং তৎসূলে আমার ১০১১, সুপতান -

খালন বোডসিড স্মিডল বাটী আমার একমাত্র পুত্র শ্রীমান বুবীন্দ্র নাথ হালদার

আমার মৃত্যুর পর নির্বাহিত হইবে - তাহাতে আমার অপর কোন

ওয়ারিশান বা সূত্রাভিষিক্ত গনক্রমে কস্মিকালে কোনরূপ ওজর আপত্তি বা দাবী

দাওয়া করিতে পারিবে না করিলেও তাহা সর্বত্র সর্বত্র আদালত কর্তৃক বাতিল

অগ্রাহ্য ও নামজ্ঞর হইবে। আরও প্রকাশ থাকে যে আমার একমাত্র পুত্র

বুবীন্দ্র নাথ হালদার যাহাকে আমি আমার সম্পাদিত উপরি উল্লিখিত উত্তরে

একজিকিউটোর নিযুক্ত করিয়াছি আমার মৃত্যুর পর আমার মৃত তৃতীয় কন্যা

একমাত্র পুত্র শ্রীমান অনিদের মুখোপাধ্যায়কে এককালীন ১০,০০০ দশ হাজার

টাকা মগদে আমার মৃত্যুর তারিখ হইতে তার মাতের মতস্য পুদান করিবে।

এতদর্থে সুস্থ পরীয়ে সুস্থ চিত্তে, স্মরণীয়করনে অন্যের বিনানুরোধে
অত্র টেকাডপনের মর্ম্ম সমাক বুল সম্ম হইয়া নিম্ন সাক্ষীগণের সম্মুখে নিজ নাম
স্বাক্ষর করিলাম। ইতি তার ইংরাজী ৩রা মার্চ ১৯৮০

সাক্ষীগণ -

টাইপকারক

স্বাঃ শ্রী সুরেন্দ্র মল্লিকদার

খালিপুর জজকোর্ট।

TRUE COPY
ATTESTED BY ME

S. C. Ghosh
S. C. GHOSH, Notary
Govt. of India
Reg. No. 925/97

Compared by me

S. C. Ghosh
Advocate

30 AUG 2006